



**Réunion extraordinaire CONJOINTE
des conseils
de la ville de Hawkesbury et
du canton de Champlain**

**JOINT Special meeting
of Councils
of the Town of Hawkesbury and
the Township of Champlain**

PAGES

Le mercredi 15 juin 2016

Wednesday, June 15, 2016

19h00

7:00 p.m.

- | | |
|---|---|
| <p>1. Ouverture de la réunion (mot de bienvenue des maires)</p> <p>2. Adoption de l'ordre du jour</p> <p>3. Divulgations de conflits d'intérêts</p> <p>4. Sujets :</p> <ul style="list-style-type: none">• Service d'eau au sud du chemin de comté 17 (Maire Barton – 5 min);• Annexion de terrain à l'Est de la rue Tupper (Mairesse Charlebois – 5 min);• Entente mutuelle pour le service des incendies (Maire Barton – 5 min);• Utilisation des services de la bibliothèque et du complexe sportif Robert-Hartley (Mairesse Charlebois – 5 min);• Développement commercial et/ou industriel (Maire Barton – 5 min);• Entente de services pour l'eau et les égouts (Mairesse Charlebois – 5 min);• Création de comités ad-hoc (Mairesse Charlebois – 5 min). <p>5. Questions/commentaires de la part des conseils</p> <p>6. Ajournement</p> | <p>Opening of the meeting (welcoming word from both Mayors)</p> <p>Adoption of the agenda</p> <p>Disclosures of conflicts of interest</p> <p>Matters :</p> <ul style="list-style-type: none">• Water service south of County Road 17 (Mayor Barton – 5 min);• Annexation of land East of Tupper Street (Mayor Charlebois – 5 min);• Mutual Aid for Fire Services (Mayor Barton – 5 min);• Offer of library and Robert-Hartley Sport Complex Services (Mayor Charlebois – 5 min);• Commercial and/or Industrial Development (Mayor Barton – 5 min);• Offer of services for water and sewer (Mayor Charlebois – 5 min);• Establish Ad-Hoc Committees (Mayor Charlebois – 5 min). <p>Question/comments from Councils</p> <p>Adjournment</p> |
|---|---|